



تاجوق خطبة
أومة معمور دغنن صلاة برجماعة

سري 25/2010

5 رجب 1431هـ

برسماءن

18 جون 2010م

دكلواركن اوليه:

جباتن حال احوال اكام ترغكانو

<http://www.jheat.terengganu.gov.my>

الْحَمْدُ لِلَّهِ صَاحِبِ الْمَنَنِ الْفَاضِلَةِ، الْفَعَّالِ لِمَا يُرِيدُ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ شَرَفَهُ بِرِسَالَتِهِ، وَفَضَّلَهُ اللَّهُ عَلَى سَائِرِ الْعَبِيدِ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ الَّذِي يَقُولُ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ:

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿٤٣﴾

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت تروس برأوسها منيغكتكن كتقوان كقد الله تعالى دغن منديريكن صلاة، مغلواركن زكاة دان صلاة برجماعه. تدبركنله فرمان الله تعالى دالم آية 43 سورة البقرة يغ بر مقصود:

"دان ديريكنله كامو اكن سمبيغ دان كلواركنله زكاة، دان روكوعله كامو سموا (برجماعة) برسام-سام اورغ يغ روكوع."

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

سسواي دغن فرينته الله ترسبوت دان مروجوع كقد سيكف سباهاكين أومت اسلام يغ كورغ فريهاتين كقد صلاة برجماعه دان كورغ برمينت اونتوق مئعمارهكن مسجد، مك خطبة قد هاري اين، اكن مپونتيق سماغت اكر كيت لبيه چقنا منديريكن صلاة برجماعه، تراوتام دممسجد اتاو سوراو دان سكاليكوس مئعمارهكنش. سموك دغن ايت ترقاھتله بودايا اكام يغ ساغت لوهور لاكي مورني ياءيت بيلا برصلاة مسي برجماعه دان بيلا

برجماعه سوده فسّتي دمسجد اتاو سوراو.

ساودارا سيدغ جمعة يغ دمولياكن الله سكاليان،

اقاييلا دسبوت ساورغ مسلم، مك سوده فسّتي ترترتا دمينا كيت بهاوا
بلياو اداله ساورغ يغ ستيا منديريكن صلاة. كران صلاة اداله دانتارا
كواجيشن دان عملن يغ ساعت سينونيم دغن اورغ اسلام. اقاته لاكي
صلاة اداله دعبارتكن سباكاي تياغ اكام. دالم اريكاتا يغ لاءين، تنقا
صلاة سساورغ ايت تيدق ممقوياءي اساس كوكوه سباكاي ساورغ
اسلام. سبدا رسول الله صلى الله عليه وسلم:-

الصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ، فَمَنْ أَقَامَهَا فَقَدْ أَقَامَ الدِّينَ، وَمَنْ هَدَمَهَا فَقَدْ هَدَمَ
الدِّينَ.

يغ برمقصود:

"صلاة ايت تياغ اكام، مك سسياف يغ منديريكن، مك سسوغكوهن
دي تله منكقكن اكام. دان سسيافا يغ مرونتهكن (منيغكلكن صلاة)
مك سسوغكوهن دي تله مرونتهكن اكام."

اقاييلا دسبوت صلاة فرض يغ دتونايكن، مك واجر كيت مغمبركن
اورغ-اورغ اسلام برباريس دالم صف-صف، منونايكن سچارا برجماعه.
دان سوده فسّتي اقاييلا داوغكقكن صلاة برجماعه تربايغله مسجد اتاو
سوراو-سوراو يغ دكونجوشي اوليه اومت اسلام اونتوق منونايكن صلاة
برجماعه.

نامون افا یغ ترکمبر دالم قمیکیرن کیت معنائی صلاة فرض برجماعه
دمسجد اتاو سوراو، سوکر دبوقتیکن دالم کپاتان، مسکیقون مسجد دان
سوراو وجود دمان-دمان سهاج دان ساعت موده دکونجوغي ساماد
دبندر اتاو ددیسا-دیسایغ ترفنچیل. حتی سواراو دان مُصلی جوک
دسدیاکن دکومقلیک س-کومقلیک س فجابت، فوست نیاک، دلافتن
تربع، دستیشین بس دان سباکاین لاکي.

فینومینایغ تیدق مینعکن سفرتی این، فرلو دبری فرهاتین. ستیاف اورغ
اسلام فرلو ترفعکیل اونتوق مناغانین اکر کوجودن، کدولتن دان شعار
اسلام تروس مکر دان سوبور دالم مشارکت.

ساودارا سیدغ جمعة یغ دامقونکن الله،

کتاهویله بهاوا جونجوغن کیت نبی محمد صلی الله علیه وسلم ساعت
فریهاتین کقد صلاة برجماعه تراوتام دمسجد. بکیندا معکالکن قارا
صحابه سوقای مربوت قلوغ مخرجاکن عملن صالح دان مرایه کریضائن
الله دغن معونجوغي مسجد دان منونایکن صلاة فرض دالم اف جوا
سیتواسی، والوفون ترفقسا منمقوه ککلن مالم اتاو فرجالنن یغ سوکر.
سبدا بکیندا صلی الله علیه وسلم:

بَشِّرِ الْمَشَائِئِينَ فِي الظُّلَمِ إِلَى الْمَسْجِدِ بِالنُّورِ التَّامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

یغ برمقصود:

"سمقایکنله خبر بایق کقد مریک یغ ساعت ستیا برجالن کمسجد دالم
ککلن مالم، اکن دانوکرهی چهاییغ سمقورنا قد هاری قیامة".

بريتا باءيق اين ساعت مئوجاكن، كران اي اداله جنجي بنر تنتغ سواسان امان درقد كتاكوتن دان هورو-هارا يغ دهشت دهاري قيامه دان جنجي چهاي يغ كيميلغ منراغي جالن كشرك كقد مريك يغ بكيو ستيا مئوئوغي مسجد اونتوق برصلاة والاقون دالم كادان يغ منچابر. سلائين درقد ايت، اف يغ تيدق كورغ مناريق باكي اومت اسلام يغ بنر-بنر مئهارقكن رضا الله يغ تيدق قرنه مئوراغي چورهن نعمت كقد همبنا اياله، جنجي مورني يغ دسمقايكن اوليه رسول الله صلى الله عليه وسلم ياءيت ليمقهن قاهلا بركندا كقد مريك يغ منديريكن صلاة برجماعه. سبدا بكنندا صلى الله عليه وسلم :-

صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَضَعُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَفِي سُوقِهِ خَمْسًا وَعِشْرِينَ .

وَفِي رِوَايَةٍ أُخْرَى : صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفَدِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً .

مقصودن:

"سمبهيج سساورغ سچارا برجماعه دبري كنجرن سبايق 25 كالي كندا بربنديغ سمبهيج (برساورغن) سام اد درومه اتاو دقاسر (تمقت كرجا)". دان دالم ساتو روايه يغ لاءين بكنندا صلى الله عليه وسلم برسبدا مقصودن: "سمبهيج برجماعه ليه افضل درقد سمبهيج برسنديرين سبايق 27 كالي كندا."

سید غ جمعة یغ دبرکتی الله سکالین،

سیاڤاکه یغ سغکوف مریلاکن دیرین درقد تیدق منداثت کنجرن یغ تیدق
ترنیلائی؟ سیاڤاکه یغ هان ملیهت قلواغ منداثت لایا ڤاهلا برکندا هیلیغ
بکیتو سهاج.؟ سوده ڤستی اورغ-اورغ اسلام تولین یغ ممڤویائی ڤکاغن
یغ قوات کڤد اجرن اکام، اکن برلومبا دان ڤنتس مرایه قلواغ منداثت
کرضاءن دان ڤاهلا الله یغ ملیمڤه رواه این.

اومت اسلام دزمان سلف ساعث استقامه کڤد صلاة برجماعه. مریک
مغاعکڤ کولوغن یغ مغابایکنن سباکای مپراقن کدالم دیری مریک
بودایا مناق.

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَأَوْرَغُ صَحَابَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَرَنَهُ مِنْكَسَكُنْ: "سسوغکوهن کامو تله ملیهت بوقتی درقد کامی یغ
ساعث ڤریهاتین کڤد صلاة برجماعه، کران تیاد یغ مغابایکنن کجوالی
سی مناق یغ ساعث جلس کمنایقنن."

دمکینله ڤندیرین اومت اسلام دزمان صحابه دان تابعین، مریک بروسها
معمورکن جیوا مریک دغن عملن- عملن یغ منجنجیکن لیمڤهن
کرضاءن الله دان کنجرن یغ بسر، تراوتام دغن ستیان مندیریکن صلاة
برجماعه دمان-دمان دان دالم اف جواسیتواسی .

سید غ جمعة یغ برتقوی کڤد الله،

سوده ڤستی دسمیغ کنجرن برکندا، صلاة برجماعه میمڤن ڤغاروه یغ
مورنی دالم ستیاف جیوا مریک یغ مغمملکنن. جوسترو بکیندا صلی الله

عليه وسلم تيدق فرنه ممبريكن رواج كقد سسياقا منيغكلكنش. دچريتاكن
 اد ساورغ چاچت قغليهتن، مرايو كقد بکيندا صلى الله عليه وسلم،
 سوفاي دي دبريكن كلوغضرن اونتوق تيدق كمسجد برجماعه دغن ألسن
 سلاءين درقد بوتوا، اوسيا تله لنجوت، سندي- سندي تولغ تله لوغكر دان
 تيا د توکغ فيمقين برجالن يغ سسواي. سي بوتوا ايت ميمتا ايدين
 برصلاة درومهن سهاج. لالو نبي صلى الله عليه وسلم برتانا: هَلْ تَسْمَعُ
 النَّدَاءَ فِي الْبَيْتِ أَنْتَ فِيهِ؟

مقصودن: "ادكه كامو مندغر اذان سماس كامو براد درومه كامو؟". جواب
 اورغ ايت؛ "يا. "تکس نبي دغن سبدان: لَا أَجِدُ لَكَ رُخْصَةً. مقصودن:
 "اكو تيدق داقتي اد سبارغ كلوغكرن بوات كامو."

ساودارا سيدغ جمعة يغ دعاقيتن الله تعالى سكالين،
 باکايما نا دغن سيكف کيت برينديغ دغن سي توا يغ بوتوا ايت. ترکامق
 اتاو لايقکه کيت دغن سوينغ-وينغن منيغکلکن صلاة برجماعه سمات-
 مات کران ألسن مالس؟ لتيه؟ سيوق دان برباکاي ألسن يغ هاش
 دکموکاکن اوليه اورغ-اورغ اسلام يغ له دان ميسکين جيوا دان
 کايمانن؟.

ايغتهل بهاوا بکيندا صلى الله عليه وسلم بوکن سهاج تيدق ممبري
 كلوغكرن اونتوق تيدق برجماعه دمسجد، ماهن بکيندا فرنه ممبري امران
 كقد مريك يغ تيدق صلاة برجماعه دغن سبدان:

"وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَ بِالصَّلَاةِ فَيَوْمٌ ثُمَّ أَخَالَفُ إِلَى
رِجَالٍ فَأُحْرَقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتُهُمْ

مقصودن:

"دمي توهن يغ مغواساي ديريكو، سسوغكوهن اكو قرنه برحسرت
مپوروه ديديريكن سمبيغ دان دامامكن اوليه سساورغ، كمودين اكو
كلوار فركي منجاري مريك يغ تيدق كمسجد برصلاة جماعه، لالو اكو
بكر رومه برسكالي دغن مريك ايت".

سيدغ جمعة يغ درضائي الله تعالى سكالين،

اف يغ دبتغ دالم خطبة قد هاري يغ موليا اين، مئكمبركن بتاف بسر
أرتي دان نيلاين صلاة برجماعه كقد أومت اسلام. جوستزو، سباكاي
اومت اسلام يغ تيدق ريلا ديرين مئكلوغسور جاوه دباوه كموليان
اسلام، مك ماريله كيت مرنجغ دان مپوسون كرق كرجا كيت سوقاي
كيت تيدق اكن ترلوقوت درقد منوناين صلاة فرض برجماعه سام اد
دمسجد، سوراو اتاو دمصلي. ماريله كيت معموركن ديري كيت دغن
كيمانن، كرضائن، رحمة دان كنجرن قاهلا درقد الله خصوصن ملاكوكن
كستيائن كيت منوناين صلاة برجماعه.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنِ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَءَاتَى

الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾

يغُ بر مقصود:

"هاپاسان يغُ معمور كن مسجد-مسجد الله ايت اياه اورغُ يغُ بر ايمان كقد
الله دان هاري أخيرة سرتا سمبهغُ دان منونا يكن زكاة دان تيدق تاكوت
ملاءينكن كقد الله، مك اداله دهارقكن مريك منجادي دري كولوغن يغُ
مندافت فتونجوق". سورة التوبة آية: 18

بَارِكِ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ وَنَفَعِنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتُهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُولُ
قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ
وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، فَيَا فَوْزَ
الْمُسْتَغْفِرِيْنَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِيْنَ.

الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْكَرِيمِ الْمَنَّانِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ مَا ضَلَّ وَمَا غَوَى وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى
إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى، عِلْمُهُ شَدِيدُ الْقُوَى. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى
عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى، وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَزَاءَ مِنْ جِنْسِ
الْعَمَلِ. فَالْأَعْمَالُ الصَّالِحَةُ جَزَاؤُهَا الْخَيْرُ الْعَاجِلُ وَالْآجِلُ.
إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ حَفِظْكُمْ اللَّهُ،

برتقواله كقد الله دان سنتياساله مخرجاكن عملن يغ بايق لاني صالح.
كتاهويله بهاوا بالسن الله ايت اداله برداسركن جنيس عملن يغ
دكرجاكن. مك عملن صالح ايت بالسنن اداله ساعث بايق سام ادالم
تيمقوه سكراتاو دكمودين هاري.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

قد هاري دان ساعت يغ مليا ساومقاما اين، ماريله سام-سام كيت
قربايقكن باچاءن صلوات دان سلام كحضرة جونجوغن بسر نبي محمد
صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سسواي دغن قرينته الله دالم القرءان، سورة الأحزاب

آية 56: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يغ بر مقصود:

"سسو غكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياس برصلاوات كأتس نبي (محمد)، واهاي أورغ-أورغ يغ بر ایمان! برصلاواتله كامو كأتس سرت أوجفكنله سلام سجهترا دغن فغحرمتن كأتسن دغن سفنوهن."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا سري فادوكا باكيندا يغ دفرتوان اكوغ الواثق بالله توانكو ميزان زين العابدين ابن المرحوم سلطان محمود المكتفي بالله شاه. وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سري فادوكا بكيندا راج فرمايسوري اكوغ توانكو نور زاهرة. واحفظ اولاده وأهله وذويه وأقاربه.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو محمد إسماعيل ابن الواثق بالله سلطان ميزان زين العابدين. واحفظ وزرآءه وقضاته وعماله ورعاياه من المسلمين والمسلمات بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَاجْمَعْ
كَلِمَتَهُمْ عَلَى الْحَقِّ وَالِدِّينِ، وَدَمِّرِ الْكُفْرَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُنَافِقِينَ،
وَأَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا
تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ.
رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا
آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللهُ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،
وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ،
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.